Worfeller Kerb 2014



Kerwespruch

Kerb '14 im Backhaus mit: DJ Danny B.



Samstag:	15:00	geöffnet
	15:30	Eintracht Frankfurt – Freiburg + Konferenz
	18:30	BVB – Bayer 04
	20:15	Sommer u. Ballermann - Hits

Sonntag: 13:00 geöffnet --- ab 14 Uhr Umzug
15 Uhr Party-Musik von DJ Danny B.

Montag: 13:00 geöffnet

15 Uhr Party-Musik von DJ Danny B.

Speisen, Cocktails und unsere Angebote : siehe Tafel im Backhaus







Woann de Quetschekucheduft sich im Ort verbreit unn die Kersch die Kerb oileit, doann is es endlich wirrer soweit, in WORFELLE is Kerwezeit!

Unn weil die Kerb is immer schee, geht ein jerrer aach gern heh.

Zum Feiern, bis die Balke krache, zum Singe, Saufe, Doanze unn Lache

Es goanze Ort is seit zwoo Tag schun froh. denn unser Worfeller Kerb is wirrer doo

Ja die Worfeller Kerb....

Woas fer de Spruch zu finne woar diesjoar goanzschee schwer, denn des Joar gab zu Oafong net veel her.

Trotzdem hoan mer wirrer e paar Geschichte
unn vun Dene will ich eich jetzt berichte.



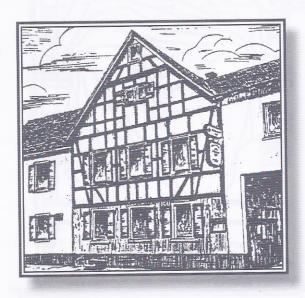
Treffpunkt der 1. und 2. Worfelder Fußballmannschaft

Pfarrgasse 3 - 64572 Worfelden Tel. 83 912

Premiere Sportsbar · Biergarten E-Dart . Bristel-Dart . Kicker

Herzlich willkommen

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.
Genießen Sie, was Keller und Küche zu bieten haben.
Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unserem Hause.



Gaststätte Hessischer Hof

Inh. Enrico Heuser

64572 Büttelborn-Worfelden · Oberdorf 5 Telefon 0 61 52 / 9 32 40 www.hessischerhof.eu

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag ab 17.00 Uhr Sonntag von 11.00 bis 14.30 Uhr und 17.00 bis 22.00 Uhr Mittwoch Ruhetag

BÜRGERHAUS WORFELDEN



Inhaber: Fam. Zissopoulos Griechische und Deutsche Küche Hermann-Schmitt-Straße 30 Tel. 06152 / 40811

Öffnungszeiten: Dienstag - Sonntag 17:00-01:00 Uhr Sonn.- und Feiertage 11:30-14:30 Uhr

17:00-01:00 Uhr

warme Küche bis 23:00 Uhr

Streich 1

Schun seit veele Jahrn

foarn e paar Worfeller Bube an die Lahn.

Erst woarns nur e paar vun de Feierwehr,

heit soins aach Fußballer, Kerweborsch unn noch mehr.

De Michl, de Schecker, unsern Rücker und Co.

woarn aach dies Joar wirrer doo.

Die Vorfreud war wie immer groß

unn Freitags gings dann aach endlich los.

Moins wurd erst emol es Kanu mit em Haufe Bier belade,

denn ohne Bier koann mer so e Tour net starte.

Unser Grundnachrungsmittel muss reichlich vorhande soi,

drumm lade mehr liewer e paar zu veel enoi.

Uffm Fluss wurd doann weniger gepaddelt, mehr getrunke,

es dauerte net loang, doo woar es erste Boot aach schun gesunke.

Oan de Zierlort hoann se es trotzdem all immer geschafft.

Kaum ausm Kanu raus, gings in die neechst Kneip mit de goanz Mannschaft.

Dort machte doann die Erste schlapp

unn legten ihre müden Körper uff ner Couch ab.

Die Couch stand direkt vor de Kneipedier

unn unsern kloane Schecker dachte sich die is mir.

Bäckerei Schmidt онс

Bäckerei Konditorei



Täglich frische Backwaren Sonntagsbrötchen ab 8 Uhr Darboven Kaffee





64572 Worfelden Unterdorf 14 Telefon 0 61 52 - 24 50



Gaststätte





"Zur Dutt"

Inh. Fam. Hartmann

Tel.:06152/39006

E korzzeit sperrer gesellte sich de Rodeboier Steffen dezu unn aach der verfiel dem schlofe im nu.

Doo kame so zwoo Passante unn sahe se lieje am Strassenrande.

Die Baade hoann doann die 110 gewählt,
sofort emol de Notarzt bestellt.

Der Notarzt beeilte sich zwar sehr,
als er endlich ogekumme, lag doo jedoch koaner mehr.

De Schecker unn de Steffen hoann sich groad entschlosse

Jetzt wird erst emol noch e Bierche genosse.

De Notarzt machte a koa grosse Bosse,

unn hat die Stell aach gleich wirrer verloasse.

Es Missverständnis war glei uffgeklärt
unn hoat uns woas fer de Kerwespruch beschert,
doch loasst es eich e Lehre soi!
Schloft net uff de Gass, pennt liewer droi!

Ich muss hier als moi Stimmbänder quäle
unn soll doch noch en Streich erzähle
Mensch Beivadder! Schenk mer doch endlich emol e Schlückche oi
Vun unserm gude Kerwewoi



- ABHOLMARKT

 Parkplätze vor dem Markt, EC Karte, Mischkisten, Bierspezialitäten,
- FACHGROSSHANDEL

 Partner für Firmen, Vereine, Kantinen und Gastronomie
- **GETRÄNKEHEIMSERVICE**

 Lieferung an Heim und Büro, bequem, zuverlässig, freundlich
- FEST- und PARTY MOBILIAR
 Schankanlagen, Festzelt-und Stehtische, Gläser, Theken, Kühlmöbel































64572 Büttelborn/Klein-Gerau / Kurt-Schumacher-Ring 42
Tel. 06152 / 24 19 Fax 06152 / 8 39 74
Getränkemarkt Mo.- Fr. 8:00 - 19:00 Sa. 8:00 - 16:00

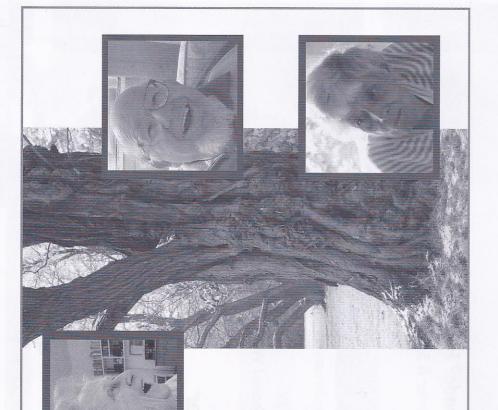
Das Alten- und Pflegeheim Viktoria _{und das} Seniorenheim Worfelden

in der Gemeinde Büttelborn

sind privat geführte und familiär geprägte Häuser für 90 hilfsbedürftige Menschen aller Pflegestufen.

Wir wünschen allen Worfellern eine schöne Kerb!

Altenheim Viktoria, An den Dreißigruten 8+9, 64572 Büttelborn, Tel: 06152-93 20 0, Fax: 06152- 93 20 40, www.altenheim-viktoria.de Seniorenheim Worfelden, In den Rödern 35, 64572 Büttelborn, Tel: 06152- 39 63 6, Fax: 06152- 86 46 0, www.seniorenheim-worfelden.eu







Steffen Mignon

Inhaber

Internet: www.hrs-global-service.de E-Mail: hrs.global.service@t-online.de

Wilhelm-Hammann-Str. 45a

64572 Büttelborn

Tel. 0 61 52 / 91 13 97 Fax 0 61 52 / 91 13 56

Streich 2

Ach so en Führerschoi,
der is schun werklich foi.
Hoat mer so en Lappe,
muss mer nämlich nemmer iwwerall heh dappe.

Doo steijt mer in soi Auto rin
unn fährt oafach zu soim Zielort hin.
Dudd doann während de Foahrt irgendwoas schleife,
leijt des meistens oan em platte Reife.

Mit rem platte Reife fährt mer awwer net so gut,
drumm wers besser wenn mer de Reife emol Uffbumbe dudd.
Fer sowas gibt's heit e Machinsche bei de Toankstell.
Des find mer iwwerall, egal ob bei Aral oder Shell.

Die Carina Schett unn die Annika Falk hoann sich also uff zur Toankstell gemacht.

En Reife uffzubumbe des wäre doch gelacht.

Des Ventil mit em Schlauch bestückt

Unn doann kräftisch uff des Knöppche gedrückt.

Doch Luft hoann se in den Reife net bekumme, es Volume hoat sogar noch emol abgenumme. Des Ding woar jez vollstännisch leer, zur Rettung muss jez schnell en Kerl doo her!

UMZUG...



Logistik Management

- Planung
- Steuerung
- Durchführung
- · Büro
- · Labor
- Lager
- Industrie
- Montagen
- Rechenzentrum



Alsfelder Straße 11 • 64289 Darmstadt Telefon +49 (0) 6151 - 971 47 0 • info@falk-logistik-management.de

www.falk-logistik-management.de

Deshalb wurd de Jan schnell otelefoniert,

woas es Problem woar hoat der glei kapiert.

De Jan fasste sich nur oan soin Kopp,

Die Mädscher hoann gedrieckt, de falsche Knopp.

Dank unserm Jan Lauenstein

kam also wirrer Luft in den Reifen rein.

Demit des Auto aach zukünftig mit volle Reife fährt

Hoat de Jan den Mädscher die Maschine noch emol genau erklärt.

Mit vollem Reife konnte die Baade doann weiterfoahrn

unn an die kloa Peinlichkeit, denke se bestimmt noch in veele Joarn.

FUPA - Dienstleistungen

KFZ + Reifen Service

Anhängervermietung

Ersatzteilhandel

Fuhrparkverwaltung

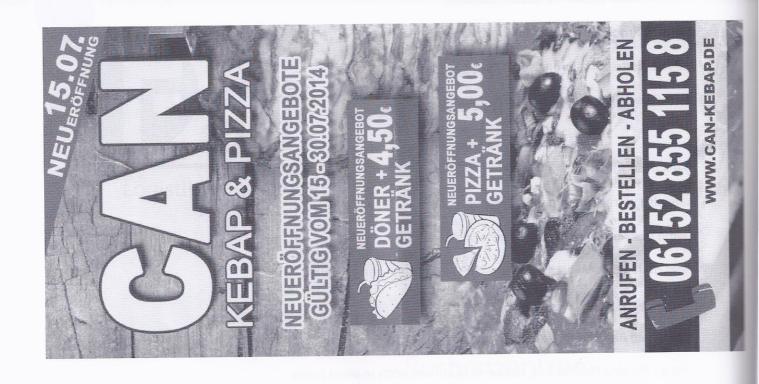
Thorsten Kreis & Vera Kreis GbR

Auf dem Zehnthöbel 18a 64572 Büttelborn (Gewerbegebiet Worfelden) Tel.: 06152/808722

Fax: 06152/808723

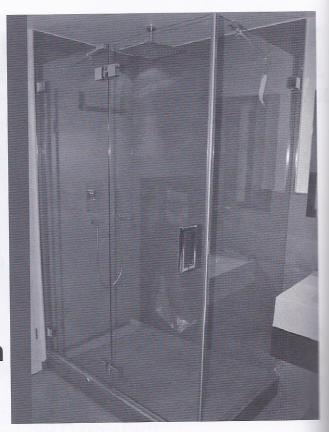
E-Mail: info@fupa-dienst.de

www.fupa-dienst.de



Fliesen Kristen

Fliesen- Mosaik &
Natursteinverlegung
Trockenbau
Renovierungsarbeiten
Wärme-Isolierung



Jean - Michael Kristen - Neustr. 3 - Worfelden Tel. 06152 / 91 01 07 Mobil 0160 / 99 38 10 10

switch

DIE REVOLUTION FÜR ALLE BRILLENTRÄGER

Individuell austauschbare Komponenten!

DIE BRILLE



... unverschämt modisch!

Koske KG

Groß-Gerau Am Marktplatz 16 Tel: 06152 / 83232

Büttelborn Mainzer Str. 2 Tel: 06152/56823

www.die-brille.net

überspielen

0000000

VHS-C Video 8 S-VHS I

Betamax

(Kapazität pro DVD max. 4 Std.)



Preis beinhaltet einen DVD-Rohling!
(auf Wunsch versicherter Rückversand zzgl. 5,50 € pro Auftrag)
Rückversand erfolgt per Rechnung!
Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen!

temdenkix

www.textilreinigung-sauberzauber.de

Wir sind Ihr Spezialist für

... IHRE TEXTILIEN

- > Blusen/Oberhemden
- > Herren- & Damenbekleidung
- > Brautkleider
- > Abendgarderobe
- > Wetter- & Winterbekleidung
- > Berufskleidung
- > Bettentextilien (z.B. Daunenbetten, Steppdecken)
- > Gardinen & Vorhänge
- > Polsterbezüge
- > Decken, Pferdedecken

ANNAHME VON ...

- Teppichen
- Lederkleidung
- Mangelwäsche (Tisch-& Bettwäsche)

NUTZEN SIE UNSEREN

WIR SIND ERREICHBAR ÜBER

Tel./Fax: 06152-911852

E-Mail:

info@textilreinigungsauberzauber.de

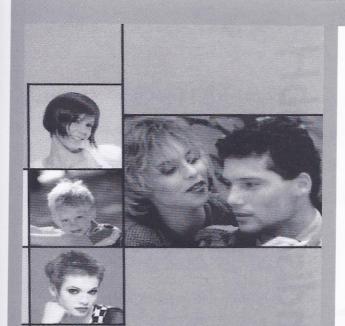
Geschäftszeiten

Montag-Freitag: 8:30-19:00 Uhr / Samstag: 8:30-14:00 Uhr

Wir sind im "Helvetia Parc

... angesiedelt, dem Gewerbezentrum an der B42 zwischen Groß-Gerau und Büttelborn (B42 Richtung Darmstadt). Sie finden uns zwischen der Bären-Apotheke und dem Asienpalast. Vor unserem Geschäft stehen Ihnen genügend Parkplätze zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie, Ihr SauberZauber Team!



Damen- und Herrensalon Glotzbach Neustr. 67 in 64572 Worfelden Tel: 06152 - 4574

Öffnungszeiten

Montags: geschlossen

Dienstags: 8.00 -12.00 Uhr

14.00 -18.00 Uhr

Mittwoch: 8.00 -12.00 Uhr

Donnerstag 8.00 -12.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr.

14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 8.00 -12.00 Uhr

Um Voranmeldung wird gebeten



Merchandising GmbH Empire

Streich 3

Mir Kerweborsch soin schun veel uff Achse
unn mache doo debei aach gern e paar Faxe.
Selber hoamfoahre fällt doann net goanz so leicht,
weshalb unser Patrick Rodeboier gern emol uffs Taxi ausweicht.

Doch aach so e Taxi des hoat soi Tücke.

Des fängt schun oh beim Dier uffdrücke.

Als er doann endlich aus em Taxi is drausse,

dachte er sich jetzt geh ich geschwind nachhause.

Laafe woar allerdings garkoa gut Idee,

denn de Patrick schmiss sich schun nach zwoo Schritt heh.

Uff de Hinnerkopp is er gefalle,

des hoat mer durchs halbe Ort heern knalle.

Selbst helfe konnt sich de Bub jetz aach net mehr,
drumm musste schnell en Krankewage her.

Der is aach goanzschee schnell ogekumme
unn hoat en doann mit ins Gerer Krankehaus genumme.

Genäht wurd die Wund mit drei vier Stiche
unn die Sauferei woar erste emol fer e Woche gestriche.
Mer dachte all des werd dem Kerl e Lehre soi,
doch lag er an de 1. Maitour schun wirrer in so em Auto droi.

PV

Der veele Alkohol hoat soi Blut verdinnt,
das es ihm plötzlich nur so aus de Noas rausrinnt.
Stoppe konnte mer die Blutung net uff die Schnelle,
drumm musst mer schun wirrer en Krankenwage bestelle.

De Arzt steckte ihm en "O.B super plus" in die Noas enoi.

Deshalb dun em Patrick soi Naselöcher heit dreimol so groß soi.

Jetzt wurd er also schun es zwoote mol zamme geflickt

Diesmol awwer net ins Krankehaus geschickt.

Mer singe jetzt alle fer den kloane Rodeboier, die erste Stroph vun de "Poanneflicker"

Apotheke Worfelden

Neustr. 31A 64572 Büttelborn

Telefon: 06152/2756 Fax: 06152/83978

info@apothekeworfelden.de

Azam Fathi Apothekerin

Öffnungszeiten:

Mo,Di, Do,Fr, 8:30-12:30 Uhr und 14:30-18:30 Uhr

Mi und Sa 8:30-12:30 Uhr

STABILE

KFZ Meisterbetrieb Inh. Michael Vollhardt

- Reparatur und Wartung
- √ Klimaanlagenservice
- ✓ Alle Fabrikate
- Schnell und fachgerecht
- V Faire Preise
- ✓ Ersatzteile in Erstausrüsterqualität
- / Moderne Messtechnik

Till + Millse Bei ums im House

Autotechnik STABILE GmbH & Co. KG • Auf dem Zehnthöbel 14a • 64572 Büttelborn Tel.: 06152/4163 • Fax 06152/83474 • E-mail: vollhardt@stabile-autotechnik.de





Installations- & Heizungsbaubetrieb

Roland Twardawa

Neustraße 2 - 64572 Worfelden Telefon: 06152 / 8 17 67

Mobil: 0175 / 460 63 36

Reparatur, Wartung, Einbau, Prüfung von:

Moderne Heizungstechnik für Gas & Öl Brennwerttechnik & Solaranlagen Trinkwasser-Installation - Bäder Erneuerbare Energien Heizöltankanlagen Beratung - Planung - Information NOTDIENST: 0175 / 460 63 36



Fachbetrieb für Heizölverbraucheranlagen §19 I Wasserhaushaltsgesetz

Zeitschriften - Tabak -Süßwaren - Spirituosen

Zum Treff punkt
Unterdorf 23

64572 Büttelborn / Worfelden

Tel.: 0 61 52 / 8 21 73

Fax: 0 61 52 / 8 15 45

Fahrschule Stähler





Unterrichtszeiten: Dienstag und Donnerstag, jeweils 18:30Uhr bis 20:00Uhr

Anmeldung und Informationen: jeweils 30min vor dem Unterricht 18:00Uhr bis 18:30Uhr oder jederzeit per Handy 0172 / 6983539

Zu den Unterrichtszeiten können Sie sich ausführlich vor Ort beraten lassen, uns kennenlernen und beschnuppern

Streich 4

In unserm neechste Streich geht's um e paar eher Unbekannte, doch aach solche Leit kenne im Kerwespruch lande. Doo fährt so e Grupp uff Angeltour Im Gepäck Köcher, Angel und Angelschnur

Mehr Fische dud mer meist in de Mitte vum See foange Doch muss mer allerdings erst emol dort heh geloange. Do defer gibt's heit so kloane Boote Geele, griene unn aach rode.

Also alle in so eh kloa Bootsche erin
unn gepaddelt Richtung See`es Mitte hin.
Aber ACHTUNG! Mitte uffm See gibt's aach goanzschee große Welle
unn die oa oder anner Stromschnelle.

Woann mer doann versucht im Stehe zu strullern unn so e Wellche dud okullern, koann des gewiss nix Gudes bedeute unn es sollte eigentlich schun die Alarmglocke leude.

Was passiert ist wisst ehr bestimmt schun alle!?
Klar die Helde soin ins Wasser gefalle.
Es Boot hoat sich glei mitgedreht,
wen wunnerts doas des jez voller Wasser steht.

KLEIN-HOLZ HOLZBRIKETTS LAGERVERKAUF

Das Holzbriketts- Abhollager in Worfelden

Bei uns gibt es Holzbriketts im 10 kg-Bündel oder Palettenweise!!

Holzbriketts sind eine rundum saubere Sache:

- Ca. vierfache Heizleistung als die vergleichbare Holzmenge
- Geringer Ascheanfall, wenig Reinigungsaufwand
- Wesentlich weniger Lagerraum als bei Holz notwendig
- Praktisch zu stapeln, verpackt in 10 kg folienpack
- Idealer Zusatzbrennstoff bei knappem Holzvorrat
- Geringe Restfeuchte bringt hohe Heizleistung
- Sofort feuerbereit, müssen nicht mehr abgelagert werden

Abholung nach tel. Terminvereinbarung - Anlieferung auf Anfrage in Worfelden möglich.



UNTERDORF 29, 64572 WORFELDEN TEL: 06152/84849



Des Wasser musst ja aach wirrer ausm Boot enaus,
also finge die Kerl oh, unn scheppte es mit em Oamer raus.
Hätte die gewusst, doas mer doo hätt kenne stehe,
wärn se uff die Idee gekumme, es Boot oafach noch emol umzudrehe.

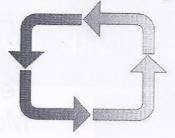
Noach zwoanzisch Minute woarn se doann soweit,
es Bootche woar wirrer fahrbereit
unn die Moral vun der Geschicht,
Pisse mitte uffm Wasser sollt mer im Stehe nicht!

Doo dät doch jetz e Stroph aus em Liedche gud passe, drumm wern mer jez unser Stimm gemeinsam erklinge loasse.

"Unn als emol gesoffe unn als emol gepisst..."

SCHADT

Wasseraufbereitung & Sanitär



Wiener Straße 17 · 64572 Büttelborn Tel. 0 61 52 / 8 62 15 · Fax 0 61 52 / 4 03 45



Mobile Fußpflege - Astrid Holler



"Gemeinsam einen besonderen Moment erleben,"

Exklusive Veranstaltungen

- + Vorteile, die sich rechnen
- + Plus des Monats
- + Volksbank hautnah erleben
- = MITGLIEDSCHAFT

Mitglied seit
2 Jahren
Und Sie?

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Felix Hotz, Kikeriki-Puppentheater Darmstadt, ist bereits Mitglied unserer Bank. Über 80.000 unserer Kunden genießen die zahlreichen Vorteile der Mitgliedschaft und gestalten aktiv mit. Sie wollen ebenfalls in den Genuss dieser Vorteile exklusiv für unsere Mitglieder kommen? Weitere Informationen erhalten Sie in einem persönlichen Beratungsgespräch oder unter www.volksbanking.de/mitgliedschaft

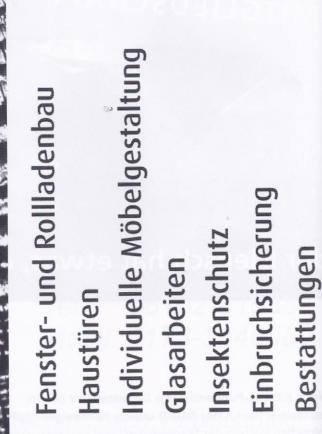
Groß-Gerauer Volksbank



Niederlassung der Volksbank Darmstadt - Südhessen eG

Schreinerei Neumann

Holz ist unsere Leidenschaft



Schreinerei Neumann Bau- und Möbelschreinerei

Lahnstraße 2 64572 Büttelborn-Worfelden **Tel. 06152. 7008** www.schreiner-neumann.de

Name	Jahre dabei	Kerwevadder	Beivadder	Kerwewatz	Kerwemudder
Fabian Schecker	6			2010, 2011, 2013	
Moritz Michl	5	2011, 2014	2010		
Jan Lauenstein	4				
Rene Rücker	4	2012	2011		
Tim Petri	4	2013	2012, 2014		
Steffen Rothenburger	4			2014	
Patrick Rothenburger	4		2012		
Marco Jahre-Wronna	4			2012	411
Henrique Jahre-Wronna	3		2013		
Yannick Reuter	3		2013		
Niklas Girschik	2				
Nils Petri	1		2014		
Sascha Hirm	1				
Sandra Mayer	4				
Victoria Wesp	3				2013, 201 4
Maria Beylschmidt	3				1
Melissa Kristen	3				C
Sally Klein	2			8	
Lisa Hofmann	2				
Jenny Hambuch	2		MIXE	HIBLOY	
Jessica Petri	1				



Beratung • Planung • Maßarbeit Fenster und Haustüren Kunststoff / Metall • Insektenschutz Rollladenbau • Verglasungen Innentüren • Reparaturen Einbaumöbel • Bestattungen

Neustraße 20 • 64572 Büttelborn – Worfelden Telefon: 06152 / 2469 • Telefax: 06152 / 2469 eMail: Bernd@Schreinerei-Schoeneberger.de



Bis zu 25 Jahre Zinssicherheit!

Die Allianz Baufinanzierung bietet flexible Zinsfestschreibungszeiten von bis zu 25 Jahren. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.

Mark Rombach

Allianz Generalvertretung Lechstr. 7, 64572 Büttelborn-Worfelden

m.rombach@allianz.de

www.allianz-rombach.de

Tel. 0 61 52.9 23 30 Fax 0 61 52.92 33 23



So ihr liewe Leit,

des woars von vergoangen Tage unn heit.

Ich glaab das ehr aach schun nemmer stehe kennt,

drumm hoat der Kerwespruch hier soi End.

Unn wie es so Ussus Sitte

Frag ich nun laut in eier Mitte

Ihr Kerweborsch unn Kerwemädscher! WEM IS DIE KERB???

Porfeller Slumestubb - Floristik, Pflanzen, Dekoartikel -

Wir bieten Thnen Beratung und Qualität im Verkauf von ...

- Elumen und Eflanzen der Saison
- Slumensträuße und -gestecke,
- Tisch- und Raumdekorationen für Thre individuelle Feier
- Brautsträuße, Blumenschmuck für Thren besonderen Cag
- Blumenschmuck für Trauerfälle



M. Graf Pfarrgasse 2 64572 Worfelden Tel. 06152 / 710633

Öffnungszeiten: Montag geschlossen Di,Mi,Do,Fr 8.00 -12.30 & 14.00 -18.00 Uhr Sa. 8.00 - 13.00 Uhr Wir bedanken uns herzlich bei unseren Sponsoren und wünschen allen Besuchern der Worfeller Kerb weiterhin viel Spaß!!!

> Eure Kerweborsch unn Kerwemädscher 2014